2026年11月28日

お客様各位

"MILD PEONY" V.2644N/2648S スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。
当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して
誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.
Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.
We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

前航海の遅延　Delays on the previous voyage
スケジュール調整のため、北行のバンコク・蛇口を抜港 Skip NB Bangkok & Shekou due to schedule adjustment
東京品川CY蔵置場所逼迫のため、輸入HDSは品川11/26・上海からの輸入は大井6/7号・その他の輸入と輸出は品川
Due to CY congestion at Tokyo Shinagawa CY, import HDS cargos will be discharged at Shinagawa(11/26), imports from Shanghai to be discharged at Oi6/7 CY and then shift to Shinagawa CY to discharge remaining imports and load export cargos.
横浜港でのバース混みとCY逼迫、作業時間延長 Berth & CY congestion and extended operation time at Yokohama

スケジュール調整のため、南行の寧波を抜港 Skip south bound Ninbo due to adjust schedule
スケジュール調整のため、南行のバンコクを抜港。(バンコクへはレムチャバンからバージ輸送)。
レムチャバン到着後2-4**日でバンコク着。** Due to adjust schedule, will skip SB Bangkok.
(transported by barge from Laem Chabang, will take 2-4 days after arriving at Laem Chabang)

"MILD PEONY" V.2644N/2648S

Port	Original		Port	Revised		
	ETA	ETD		ETA	ETD	
Bangkok(PAT)	11/12 Thu	11/14 Sat	Bangkok(PAT)	SKIP		
Laem Chabang	11/14 Sat	11/15 Sun	Laem Chabang	11/15 Sun	11/17 Tue	
Shekou	11/19 Thu	11/20 Fri	Shekou	SKIP		
Shanghai	11/22 Sun	11/23 Mon	Shanghai	11/22 Sun	11/23 Mon	
Tokyo	11/26 Thu	11/26 Thu	Tokyo **品川**	11/26 Thu	11/26 Thu	HDS
			Tokyo **大井**	11/26 Thu	11/27 Fri	上海から輸入
			Tokyo **品川**	11/27 Fri	11/28 Sat	タイから輸入と輸出
Yokohama	11/26 Thu	11/27 Fri	Yokohama	11/28 Sat	12/1 Tue	
Shanghai	11/29 Sun	12/1 Tue	Shanghai	12/3 Thu	12/4 Fri	
Ningbo	12/2 Wed	12/2 Wed	Ningbo	SKIP		
Shekou	12/4 Fri	12/5 Sat	Shekou	12/6 Sun	12/7 Mon	
Laem Chabang	12/9 Wed	12/10 Thu	Laem Chabang	12/10 Thu	12/12 Sat	
Bangkok(PAT)	12/10 Thu		Bangkok(PAT)	**SKIP(via LCH)**		
			Laem Chabangからバージ輸送 ETA 12/12-13			

※現時点での予想されるスケジュールです。
Please note that this is only the current expected schedule.

(Tel): 03-6214-3080　http: //www.jinjiangshipping.com　　錦江シッピングジャパン株式会社
(Fax): 03-6214-3070